

28Cm02

## Journael

6 Maart 1624

vertroden

Op 26 Februario is bruer ~~te Antwerpen~~<sup>te Brussel</sup> sachter  
 moens ontrent gevren. Soo haest als ich hem Adieu  
 geseyt had Soo ging ik op Antwerpen sitten schryuen  
 eenen langen brief om te xageten tot dat myn  
 van Dorp quam met den queden Hubert en als die  
 bech laden quam myn Baersdorp die coulken  
 mit y vren onder tussen quam ons bruer manys  
 rapport doen hoe dat hy door Jacob myn bryg  
 had seen de Seylen op trecken. En het vaentgen  
 al Soo Soo wil geblyuen en nu te merghent  
 den 27 en Soo mittot vast laelyck en het vaent  
 gen en wil niet hal Soo ik wil doch noch Redelijc  
 Ende bruer iet den Raet comende saydt dat den 16t  
 al heel grot is Soo draegt hy dan Expresschick voor bliden  
 tot datge over syt want het dooyt cuen seer en dat  
 niet wosten dant doch bringt bruer tyding dat den  
 lerych in Brussel voek al ist is en al het volckgan  
 daer en datse Stakenbroeck nae soude syn Recht  
 du bat grot iet sal al mede in deser Journael  
 geraeken De quarde quam gisteren hier in als  
 hy lie vast te bege gngt al vry bat onthangen  
 hve inueit dan mit die Spaensche broeders gestelt  
 syn In somma laet ons toch dankbaer syn  
 op dat grot syn genaeide ouer ons laet blyuen  
 Ende mi ontfang ik sond brief van Antwerp van den  
 29 en daer vast al goudianus daer ibaeren al a stede  
 in Brussel in genomen en hadden groten buyt gehad  
 en Soo Salme die geudon <sup>buyten</sup> ons komutteren <sup>zond</sup> doch  
 vte te voeren Roordene de grote Clock luyen en men  
 had al Soo val van doen a gesnorlet Jaguis en cost  
 niet Eten en doen vast over S. Pectors Stoe geluyt

Ende van den liden bruyf van Gulx hooch dat de  
 vertugm in alle kerken had doen bidden dat het vader  
 noch 19 dagen soo staen mocht om dit heele land so  
 dat te ruzen en al salcken kost hooch blau moedende nu  
 staen lycken Al het garnsoen dat vlaenderen en van  
 alle canten was op en daer soubert an deel na ber  
 gen op soom gaen te syg ooy garnisoen mi al dat  
 was/ soo souden sy dat mi vol hebben dat dienct  
 v van gulche druyuenkrullen Ende mi ist huys  
 en taeterven quam burdruy dat canten en vragde  
 of ich wel wist dat ~~waren~~ mirens na  
 huy gings en al de Ambassadeurs van brancheryck  
 waren van alle canten langs ontboden en souden ander  
 inde platz cornen en al daer sy correspontentie ore  
 gehouden hadden die waren al gecassiert sich vragde  
 van meer dat die syding cornen was ~~te~~ sy. Seyde voer ady  
 2 dagen en sy lasser soo droef um als ghe dencken  
 kant het sal dien man al qualyck te pas cornen  
 denck v de veld en her mede te bed dat vader is seer  
 mistich en stil soo dat dy niet gissen kunnen waer  
 syt dan in gods bebaring goedt nacht lief bruy  
 Adi 20 febriari Dessen morgen hoor ich die clocken vnde groote  
 kerck soo beschryck luyen en staen En soo lyg hopen dat  
 sy mi vants genoch gehadt heeft Welles hopen dat dy  
 door deser anderen vint haest syding van vullen  
 hebben Ende mi te middach brengt Erckherch thuyg als  
 datter vandaeg cend bruy inde schepen Camer geleren  
 was dat Antwerpen ghz met alle dese volgende sydinge  
 als dat bouen de gene die hier vorren ghz syn als dat  
 de hun volck al waren gecomen over de Suyer  
 tot voor Amsterdam sal vair sy alle de schepen en  
 alles hadden in brant gestoken/ en dat die mag

Ich seg de magistract van Amsterdam & gaert  
waeren om samen tacorderen om met den yant  
te plementeren, en dat de steden van naerden  
mogen en wesen hun velden de Geutden tegen  
bringen en datse in gelderland mi sou valt da-  
ren dat daer geen oordien meer na en wa-  
siet waer ich mynen Jurnael mede vullen, en noch  
tanck om dat de ougenen sou notable syn sou  
dienen syder in te staen, terwaer sy hebben  
daer in vruslant quarts genoegh gedaen. Ad 150  
mogen af gebrandt en ich en wat dat man-  
men salt noch hooien. Aengaende van den  
Drossaert hooft che is seluer hier, en heeft  
du gevangens huer gebracht sou dat van  
hem geen Barbaryt en is salmen mynde o-  
gelyde. En nu Tant en syn Excel al gebont ieder  
thys comen gelt heb tot de maent  
ady 29 februario al soeder mi een dach meer aen, en alst plech  
Deren dach heb ik niet gedaen als gelt iet geuen en  
schulden betalen jick seg ik mach noch niet steruen  
soome alle maende sou wel gelt iet geuen als ik  
dich maent gedaen heb me sou wel achter iet ware  
brur mours seit aby moeden een huyt krygen dat gan  
achter iet en heeft Ende mi wilmen seggen dat de  
uyant sac sterck ygaert is iner te huogestreden of daer  
ontrent en el duerdt sterck na breeda sou treden maar  
ik hooy ten sal goa quae niet sy, ik hebter niet soek  
af men gelt wel hooien cur desen gaet  
ady 30, en meerte, Eenenvuyten regen dach die ik door ge-  
bracht hem niet beg de sunder om eyng alles volk wege  
te schicken en elck syn plaats te geuen. Ick heb 26  
mantels getelt voor als het mannevolk met die  
daer by syn Ende voort al wat daer na volgt, dat  
met een leghen lutsken beduer en is en sou in die confusi  
mi vaste vop heuren stil als het Comptoir

en nu es den vyant al wech van hoogstraten en sy selleng  
wel hebben — hoop ik voor dese Regge Ende dat brandorge  
sy goede tydmenen den comick wel vng helpen met swerde  
en niet veraken dubbelt ouer / wel gelt wel volck  
te voet en te paard ~~et~~ et en hier mede ist meer  
Iapen gaent tijt / bruer hafft tenoent te gafft gebatt  
tot de heer van hardebroeck hy bespruk een plachty  
ken mit voorhout om te liggen maer ten ygen noot  
gebatt / hy hafft syn hantschoen thuy gebracht en  
gus sit ich vast mit / dat en pracht / dan ont kreich  
ich and leeds bedlachbrieft van caer van aere  
die ich vast met een duel tranen geleren heb  
Adem Adem groeden nacht bruer / vergeet niet  
my een paar hantschoenen te senden met gibert ge  
naigt / ich hebber een paar die soo syn maar daer is  
al lont en spelle berck aen dat dient my niet / noch  
synre my vullen klym en dienen voor condanci p ains  
Ady 2 meert niet gepassert / dan me vrouw Stelandt  
en asper loentjen tot gesuech gehad

Huur van de Seer  
deur geslagen  
terom een ander  
geat genomen

*Geboren by 28 Cm no 2*

Ende Dat den Spaenschen Ambassadeur die tot  
Brussel is aen den Ambassadeur die van ~~Spanien~~  
~~Vranckeryck~~ in ~~Spanien~~ gesz had Als dat graef Hendrick  
Vanden Berge al middelen in dit land was  
daer wel gaudiamus daer by ~~anderen~~ en dien  
Ambassadeur hadde vaste tredt vant aen den Comte  
van Vranckeryck gaen seggen die soude daer op  
gegaet hebben much en Sal ielse daerom  
niet te laten voorts dooyct dasten en eydt  
dooyen maer het ys eydt noch al het ys  
en hier mede weder geden nacht by ver  
Ady 3 munte sondach genen melancholiken sondach die ik  
wel half met kryten daer gebracht heb / Soo comet altemet  
al daer als eer wat gegroot is / Ich kryge dage  
lyc brouwen van beclach van alle canten en alledins  
Worlt vader even daer beclaegt van vrienden en vreemde  
Elch klagt van datse sov geden vront vlooren helpe  
voorts noch and graef van nicht gebaet van zel  
schrechari doen waerende daer nach even oys oft  
geek Syg Ee sat angst recht in cene hulder en  
dorster niet wt comen sov vreden hy geschooten  
te warden en hy had 3 vande stads poorten laten  
tre metten en te sedubitten preelechte dat dit  
mi de revenge was van de Granstichter by brussel  
maer sy en souben met branden of moordesten daer  
maer om de herten te somoriden dat me hier weten sou  
hie gret dat den prins was die sy sov seer sochten  
en gvdt was mi met hen / hadden hy hier cene gvd  
te water hy hadden der cenen te Lande en datme  
mi wel hertelyck bidden Soo tot overvlooding van hun  
byanden en groter eenige geulen in de kerck beren  
gelyck hy wel wist dater waeren) dat sy daer soude  
gaen en dan souden sy wel grot haer herten gaen  
bidden / de lants saken Stunden mi seer wel gvdt was  
met hen / sy waeren al ouer de yssel en val veerde  
en marchten daer stercken en bruggen myndinder te  
geuen

voort sluyten van den brus begreter en hinden  
den gode te comen die syde datc bar oft de vleue  
vaeren en dater van hen pluymen gelaten hadden  
maer was een dietgeren soe had soe dater noch niet  
en witten hoe of wat en doen sy dit schraef doen  
was syn exal bar anden haug wil den ibms  
noch niet waeyen dieren brus had noch bersten  
vande leugden aden breur geden nacht geft ong  
geft van kesseler <sup>nich</sup> geen geblach geblach  
Ady 4 maerde met bysonder gepassert een dael be  
suex gehad dat duert noch al soe dater het cake  
noch tot de maert toe blyft  
Ady 5 munt van achtermddach ontfang ontbiet de vrouwe  
van someldych dater cempe smakelotz gecomen syn  
di hair tyding brengen als dat ghy lieden op des  
dach alte lande waert ik hant qualijk ghemae  
daer den het soe stil has en ghy lieden soe last troye  
gngt dy sullen horen voork al dt aertberben  
bar een ryke behoe gehad dat noch en ist niet al  
Ady 6 mart voorstach hifden en maent brur dat dy bedruyt  
in doeligt waren om vaders delus en om syn genadige  
vlossinge daren dach een brus van kesseler jaen  
enen seer belastden beelachbrus uer overleg  
van vader en is seer drueit om syn blus  
mt pticuler vnde grude hem gemaect met  
correspondentie die hy begeert met bliden te <sup>ver</sup> continue  
soe ik mi haeth ben moet daer af schryde  
Aen gaende de salien segt Aldus / Aengaende het  
aert van myn pte hoe sel in conuentie met schul  
heb onder Eeren en Reputatie al vid late  
over my gaan gelt hant in een ander overden  
my blyft in vryen eygedom / onpotende den  
raprobert dat een schoon peul is ende dan de  
halve thunde binne van baer willel ic gauru

Vederom sal niet ve Tractoren tegens liggen  
Guyten Antwerp gelegen/ Alleen dient te baten oft  
Ich mit Juffrou de bedriue, of mit de Erffgenant  
mit generael of mit ymants vande naegelaten  
kinderen mit pticuler huur over sal hebben te  
handelen/ gelijkt mit malcandoren huur waer te  
communiceren En di saecken <sup>tot</sup> gvo te stellen dat ly  
het voor leuen en steruen ~~tot~~ beyder syden <sup>tot</sup> mochte  
verdekering mach wesen/ huur op sal haer  
antwoort ~~X~~ wachten/ hebben noch 3 weken tragen  
gotten Eert vorige contract expirert hiermede  
~~et~~  
Aher op sal ik gen batmen antwoorden sal  
ik Ivensche le her/ metten eersten hopen te  
horen oft daer mit vlie lanch of contberch  
sal syn Coderbyole verfzen is hier ist francryc  
De huere huygen is bruydigom met de dochter  
van huere huygen  
Ende noch eerst bruydigom die mit ~~X~~ getrouwen dient  
dat ~~g~~ ~~h~~ sone van onder lanchaert notaris  
bekeener van ontrent een ~~L~~ raeer/ en trouwt mit  
de Cammeriere van Joufr volbergen tryotgt <sup>gen</sup> tryot  
sy quitter ~~ooo~~ ghe ~~te~~ houbelyck, albycht al  
elbycht al den bruygom van dochter is daer  
Hubert/ De huere nederen laet baten  
dat hy Regist/ en voch adresaen ~~ghe~~ ~~ghe~~  
een van beyden gaf ik my brieven mede  
adieu bruer gisloten 6 maerte 1629

Das bruen comen van Hubert quamte spade  
algytbed baert  
bruer mannes sal voor dese ruy mit schryve lutt te doen en is mit  
van noede

Stoers Stoers Stoers  
Cto Cto Cto

Lond. 10<sup>th</sup> March 24.